

Le psaume 118 (119)

aelf.doc

¹Heureux les hommes intègres dans leurs voies
qui marchent suivant la loi du Seigneur !

²Heureux ceux qui gardent Ses exigences,
ils Le cherchent de tout cœur !

³Jamais ils ne commettent d'injustice,
ils marchent dans Ses voies.

⁴Toi, Tu promulgues des préceptes
à observer entièrement.

⁵Puissent mes voies s'affermir
à observer Tes commandements !

⁶Ainsi je ne serai pas humilié
quand je contemple Tes volontés.

⁷D'un cœur droit, je pourrai Te rendre grâce,
instruit de Tes justes décisions.

⁸Tes commandements, je les observe :
ne m'abandonne pas entièrement.

⁹Comment, jeune, garder pur son chemin ?
En observant Ta parole.

¹⁰De tout mon cœur, je Te cherche ;
garde-moi de fuir Tes volontés.

¹¹Dans mon cœur, je conserve Tes promesses
pour ne pas faillir envers Toi.

¹²Toi, Seigneur, Tu es béni :
apprends-moi Tes commandements.

¹³Je fais repasser sur mes lèvres
chaque décision de Ta bouche.

¹⁴Je trouve dans la voie de Tes exigences
plus de joie que dans toutes les richesses.

¹⁵Je veux méditer sur Tes préceptes
et contempler Tes voies.

¹⁶Je trouve en Tes commandements mon plaisir,
je n'oublie pas Ta parole.

¹⁷Sois bon pour Ton serviteur,
et je vivrai, j'observerai Ta parole.

¹⁸Ouvre mes yeux,
que je contemple les merveilles de Ta loi.

¹⁹Je suis un étranger sur la terre ;
ne me cache pas Tes volontés.

²⁰Mon âme a brûlé de désir en tout temps
pour Tes décisions.

- ²¹Tu menaces les orgueilleux, les maudits,
ceux qui fuient Tes volontés.
- ²²Épargne-moi l'insulte et le mépris :
je garde Tes exigences.
- ²³Lorsque des grands accusent Ton serviteur,
je médite sur Tes ordres.
- ²⁴Je trouve mon plaisir en Tes exigences :
ce sont elles qui me conseillent.
- ²⁵Mon âme est collée à la poussière ;
fais-moi vivre selon Ta parole.
- ²⁶J'énumère mes voies :Tu me réponds ;
apprends-moi Tes commandements.
- ²⁷Montre-moi la voie de Tes préceptes,
que je médite sur Tes merveilles.
- ²⁸La tristesse m'arrache des larmes :
relève-moi selon Ta parole.
- ²⁹Détourne-moi de la voie du mensonge,
fais-moi la grâce de Ta loi.
- ³⁰J'ai choisi la voie de la fidélité,
je m'ajuste à Tes décisions.
- ³¹Je me tiens collé à Tes exigences ;
Seigneur, garde-moi d'être humilié.
- ³²Je cours dans la voie de Tes volontés,
car Tu mets au large mon cœur.
- ³³Enseigne-moi, Seigneur, le chemin de Tes ordres ;
à les garder, j'aurai ma récompense.
- ³⁴Montre-moi comment garder Ta loi,
que je l'observe de tout cœur.
- ³⁵Guide-moi sur la voie de Tes volontés,
là, je me plais.
- ³⁶Incline mon cœur vers Tes exigences,
non pas vers le profit.
- ³⁷Détourne mes yeux des idoles :
que Tes chemins me fassent vivre.
- ³⁸Pour Ton serviteur accomplis Ta promesse
qui nous fera T'adorer.
- ³⁹Détourne l'insulte qui m'effraie ;
Tes décisions sont bienfaitantes.
- ⁴⁰Vois, j'ai désiré Tes préceptes :
par Ta justice fais-moi vivre.
- ⁴¹Que vienne à moi, Seigneur, Ton amour,
et Ton salut, selon Ta promesse.
- ⁴²J'aurai pour qui m'insulte une réponse,
car je m'appuie sur Ta parole.

⁴³N'ôte pas de ma bouche la parole de vérité,
car j'espère Tes décisions.

⁴⁴J'observerai sans relâche Ta loi,
toujours et à jamais.

⁴⁵Je marcherai librement,
car je cherche Tes préceptes.

⁴⁶Devant les rois je parlerai de Tes exigences
et ne serai pas humilié.

⁴⁷Je trouve mon plaisir en Tes volontés,
oui, vraiment, je les aime.

⁴⁸Je tends les mains vers Tes volontés,
je les aime, je médite sur tes ordres.

⁴⁹Rappelle-toi Ta parole à Ton serviteur,
celle dont Tu fis mon espoir.

⁵⁰Elle est ma consolation dans mon épreuve :
Ta promesse me fait vivre.

⁵¹Des orgueilleux m'ont accablé de railleries,
je n'ai pas dévié de Ta loi.

⁵²Je me rappelle Tes décisions d'autrefois :
voilà ma consolation, Seigneur.

⁵³Face aux impies, la fureur me prend,
car ils abandonnent Ta loi.

⁵⁴J'ai fait de Tes commandements mon cantique
dans ma demeure d'étranger.

⁵⁵La nuit, je me rappelle Ton Nom
pour observer Ta loi.

⁵⁶Ce qui me revient, Seigneur,
c'est de garder Tes préceptes.

⁵⁷Mon partage, Seigneur, je l'ai dit,
c'est d'observer Tes paroles.

⁵⁸De tout mon cœur, je quête Ton regard :
pitié pour moi selon Tes promesses.

⁵⁹J'examine la voie que j'ai prise :
mes pas me ramènent à Tes exigences.

⁶⁰Je me hâte, et ne tarde pas,
d'observer Tes volontés.

⁶¹Les pièges de l'impie m'entourent,
je n'oublie pas Ta loi.

⁶²Au milieu de la nuit, je me lève
et Te rends grâce pour Tes justes décisions.

⁶³Je suis lié à tous ceux qui Te craignent
et qui observent Tes préceptes.

⁶⁴Ton amour, Seigneur, emplit la terre ;
apprends-moi tes commandements.

- ⁶⁵Tu fais le bonheur de Ton serviteur,
Seigneur, selon Ta parole.
- ⁶⁶Apprends-moi à bien saisir, à bien juger :
je me fie à Tes volontés.
- ⁶⁷Avant d'avoir souffert, je m'égarais ;
maintenant, j'observe Tes ordres.
- ⁶⁸Toi, Tu es bon, Tu fais du bien :
apprends-moi Tes commandements.
- ⁶⁹Des orgueilleux m'ont couvert de calomnies :
de tout cœur, je garde Tes préceptes.
- ⁷⁰Leur cœur, alourdi, s'est fermé ;
moi, je prends plaisir à Ta loi.
- ⁷¹C'est pour mon bien que j'ai souffert,
ainsi, ai-je appris Tes commandements.
- ⁷²Mon bonheur, c'est la loi de Ta bouche,
plus qu'un monceau d'or ou d'argent.
- ⁷³Tes mains m'ont façonné, affermi ;
éclaire-moi, que j'apprenne Tes volontés.
- ⁷⁴A me voir, ceux qui Te craignent se réjouissent,
car j'espère en Ta parole.
- ⁷⁵Seigneur, je le sais, Tes décisions sont justes ;
Tu es fidèle quand Tu m'éprouves.
- ⁷⁶Que j'aie pour consolation Ton amour
selon Tes promesses à Ton serviteur !
- ⁷⁷Que vienne à moi Ta tendresse, et je vivrai :
Ta loi fait mon plaisir.
- ⁷⁸Honte aux orgueilleux qui m'accablent de mensonges ;
moi, je médite sur Tes préceptes.
- ⁷⁹Qu'ils se tournent vers moi, ceux qui Te craignent,
ceux qui connaissent Tes exigences.
- ⁸⁰Que j'aie par Tes commandements le cœur intègre :
alors je ne serai pas humilié.
- ⁸¹Usé par l'attente du salut,
j'espère encore Ta parole.
- ⁸²L'oeil usé d'attendre Tes promesses,
j'ai dit : « Quand vas-Tu me consoler ? »
- ⁸³Devenu comme une outre durcie par la fumée,
je n'oublie pas Tes commandements.
- ⁸⁴Combien de jours Ton serviteur vivra-t-il ?
Quand jugeras-Tu mes persécuteurs ?
- ⁸⁵Des orgueilleux ont creusé pour moi une fosse
au mépris de ta loi.
- ⁸⁶Tous tes ordres ne sont que fidélité ;
mensonge, mes poursuivants : aide-moi !

- ⁸⁷Ils ont failli m'user, me mettre à terre :
je n'ai pas abandonné Tes préceptes.
- ⁸⁸Fais-moi vivre selon Ton amour :
j'observerai les décrets de Ta bouche.
- ⁸⁹Pour toujours, Ta parole, Seigneur,
se dresse dans les cieux.
- ⁹⁰Ta fidélité demeure d'âge en âge,
la terre que Tu fixas tient bon.
- ⁹¹Jusqu'à ce jour, le monde tient par Tes décisions :
toute chose est Ta servante.
- ⁹²Si je n'avais mon plaisir dans Ta loi,
je périrais de misère.
- ⁹³Jamais je n'oublierai Tes préceptes :
par eux tu me fais vivre.
- ⁹⁴Je suis à Toi : sauve-moi,
car je cherche Tes préceptes.
- ⁹⁵Des impies escomptent ma perte :
moi, je réfléchis à Tes exigences.
- ⁹⁶De toute perfection, j'ai vu la limite ;
Tes volontés sont d'une ampleur infinie.
- ⁹⁷De quel amour j'aime ta loi :
tout le jour je la médite !
- ⁹⁸Je surpasse en habileté mes ennemis,
car je fais miennes pour toujours Tes volontés.
- ⁹⁹Je surpasse en sagesse tous mes maîtres,
car je médite Tes exigences.
- ¹⁰⁰Je surpasse en intelligence les anciens,
car je garde Tes préceptes.
- ¹⁰¹Des chemins du mal, je détourne mes pas,
afin d'observer Ta parole.
- ¹⁰²De Tes décisions, je ne veux pas m'écarter,
car c'est Toi qui m'enseignes.
- ¹⁰³Qu'elle est douce à mon palais Ta promesse :
le miel a moins de saveur dans ma bouche !
- ¹⁰⁴Tes préceptes m'ont donné l'intelligence :
je hais tout chemin de mensonge.
- ¹⁰⁵Ta parole est la lumière de mes pas,
la lampe de ma route.
- ¹⁰⁶Je l'ai juré, je tiendrai mon serment,
j'observerai Tes justes décisions.
- ¹⁰⁷J'ai vraiment trop souffert, Seigneur ;
fais-moi vivre selon Ta parole.
- ¹⁰⁸Accepte en offrande ma prière, Seigneur :
apprends-moi Tes décisions.

- ¹⁰⁹A tout instant j'expose ma vie :
je n'oublie rien de Ta loi.
- ¹¹⁰Des impies me tendent un piège :
je ne dévie pas de Tes préceptes.
- ¹¹¹Tes exigences resteront mon héritage,
la joie de mon cœur.
- ¹¹²Mon cœur incline à pratiquer Tes commandements :
c'est à jamais ma récompense.
- ¹¹³Je hais les cœurs partagés ;
j'aime Ta loi.
- ¹¹⁴Toi, mon abri, mon bouclier !
j'espère en Ta parole.
- ¹¹⁵Écartez-vous de moi, méchants :
je garderai les volontés de mon Dieu.
- ¹¹⁶Que Ta promesse me soutienne, et je vivrai :
ne déçois pas mon attente.
- ¹¹⁷Sois mon appui : je serai sauvé ;
j'ai toujours Tes commandements devant les yeux.
- ¹¹⁸Tu rejettes ceux qui fuient Tes commandements :
leur ruse les égare.
- ¹¹⁹Tu mets au rebut tous les impies de la terre ;
c'est pourquoi j'aime Tes exigences.
- ¹²⁰Ma chair tremble de peur devant Toi :
Tes décisions m'inspirent la crainte.
- ¹²¹J'ai agi selon le droit et la justice :
ne me livre pas à mes bourreaux.
- ¹²²Assure le bonheur de Ton serviteur :
que les orgueilleux ne me tourmentent plus !
- ¹²³Mes yeux se sont usés à guetter le salut
et les promesses de Ta justice.
- ¹²⁴Agis pour Ton serviteur selon Ton amour,
apprends-moi Tes commandements.
- ¹²⁵Je suis Ton serviteur, éclaire-moi :
je connaîtrai Tes exigences.
- ¹²⁶Seigneur, il est temps que Tu agisses :
on a violé Ta loi.
- ¹²⁷Aussi j'aime Tes volontés,
plus que l'or le plus précieux.
- ¹²⁸Je me règle sur chacun de Tes préceptes,
je hais tout chemin de mensonge.
- ¹²⁹Quelle merveille, Tes exigences,
aussi mon âme les garde !
- ¹³⁰Déchiffrer Ta parole illumine
et les simples comprennent.

- ¹³¹La bouche grande ouverte,
j'aspire, assoiffé de Tes volontés.
- ¹³²Aie pitié de moi, regarde-moi :
Tu le fais pour qui aime Ton Nom.
- ¹³³Que Ta promesse assure mes pas :
qu'aucun mal ne triomphe de moi !
- ¹³⁴Rachète-moi de l'oppression des hommes,
que j'observe Tes préceptes.
- ¹³⁵Pour ton serviteur que Ton visage s'illumine :
apprends-moi Tes commandements.
- ¹³⁶Mes yeux ruissellent de larmes
car on n'observe pas Ta loi.
- ¹³⁷Toi, tu es juste, Seigneur,
Tu es droit dans Tes décisions.
- ¹³⁸Tu promulgues Tes exigences avec justice,
avec entière fidélité.
- ¹³⁹Quand mes oppresseurs oublient Ta parole,
une ardeur me consume.
- ¹⁴⁰Ta promesse tout entière est pure,
elle est aimée de Ton serviteur.
- ¹⁴¹Moi, le chétif, le méprisé,
je n'oublie pas Tes préceptes.
- ¹⁴²Justice éternelle est Ta justice,
et vérité, Ta loi.
- ¹⁴³La détresse et l'angoisse m'ont saisi ;
je trouve en Tes volontés mon plaisir.
- ¹⁴⁴Justice éternelle, Tes exigences ;
éclaire-moi, et je vivrai.
- ¹⁴⁵J'appelle de tout mon cœur : réponds-moi ;
je garderai Tes commandements.
- ¹⁴⁶Je T'appelle, Seigneur, sauve-moi ;
j'observerai Tes exigences.
- ¹⁴⁷Je devance l'aurore et j'implore :
j'espère en Ta parole.
- ¹⁴⁸Mes yeux devancent la fin de la nuit
pour méditer sur Ta promesse.
- ¹⁴⁹Dans Ton amour, Seigneur, écoute ma voix :
selon Tes décisions fais-moi vivre !
- ¹⁵⁰Ceux qui poursuivent le mal s'approchent,
ils s'éloignent de ta loi.
- ¹⁵¹Toi, Seigneur, Tu es proche,
tout dans Tes ordres est vérité.
- ¹⁵²Depuis longtemps je le sais :
Tu as fondé pour toujours Tes exigences.

- ¹⁵³Vois ma misère : délivre-moi ;
je n'oublie pas Ta loi.
- ¹⁵⁴Soutiens ma cause : défends-moi,
en Ta promesse fais-moi vivre !
- ¹⁵⁵Le salut s'éloigne des impies
qui ne cherchent pas Tes commandements.
- ¹⁵⁶Seigneur, Ta tendresse est sans mesure :
selon Ta décision fais-moi vivre !
- ¹⁵⁷Ils sont nombreux mes persécuteurs, mes oppresseurs ;
je ne dévie pas de Tes exigences.
- ¹⁵⁸J'ai vu les renégats : ils me répugnent,
car ils ignorent Ta promesse.
- ¹⁵⁹Vois combien j'aime Tes préceptes, Seigneur,
fais-moi vivre selon Ton amour !
- ¹⁶⁰Le fondement de Ta parole est vérité ;
éternelles sont Tes justes décisions.
- ¹⁶¹Des grands me persécutent sans raison ;
mon cœur ne craint que Ta parole.
- ¹⁶²Tel celui qui trouve un grand butin,
je me réjouis de Tes promesses.
- ¹⁶³Je hais, je déteste le mensonge ;
Ta loi, je l'aime.
- ¹⁶⁴Sept fois chaque jour,
je Te loue pour Tes justes décisions.
- ¹⁶⁵Grande est la paix de qui aime Ta loi ;
jamais il ne trébuche.
- ¹⁶⁶Seigneur, j'attends de Toi le salut :
j'accomplis Tes volontés.
- ¹⁶⁷Tes exigences, mon âme les observe :
oui, vraiment, je les aime.
- ¹⁶⁸J'observe Tes exigences et Tes préceptes :
toutes mes voies sont devant Toi.
- ¹⁶⁹Que mon cri parvienne devant Toi,
éclaire-moi selon Ta parole, Seigneur.
- ¹⁷⁰Que ma prière arrive jusqu'à Toi ;
délivre-moi selon Ta promesse.
- ¹⁷¹Que chante sur mes lèvres Ta louange,
car Tu m'apprends tes commandements.
- ¹⁷²Que ma langue redise Tes promesses,
car tout est justice en Tes volontés.
- ¹⁷³Que Ta main vienne à mon aide,
car j'ai choisi Tes préceptes.
- ¹⁷⁴J'ai le désir de Ton salut, Seigneur :
Ta loi fait mon plaisir.

¹⁷⁵Que je vive et que mon âme Te loue !

Tes décisions me soient en aide !

¹⁷⁶Je m'égare, brebis perdue : viens chercher Ton serviteur.

Je n'oublie pas Tes volontés.